VERORDENING (EEG) Nr. 2252/92 VAN DE COMMISSIE

van 30 juli 1992

houdende bepalingen voor de toepassing van de specifieke maatregelen voor industriframbozen

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1991/92 van de Raad van 13 juli 1992 houdende specifieke maatregelen voor framboZen [1], en met name op artikel 8,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1676/85 van de Raad van 11 juni 1985 inzake de waarde van de rekeneenheid en de omrekeningskoersen die in het kader van het gemeenschappelijk landbouwbeleid moeten worden toegepast [2], laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2205/90 [3], en met name op artikel 5, lid 3,

Overwegende dat in Verordening (EEG) nr. 1991/92 specifieke maatregelen zijn vastgesteld om de tekortkomingen op het gebied van produktie en afzet van industriframbozen te verhelpen; dat de steun wordt toegekend aan daartoe specifiek erkende telersverenigingen die een door de bevoegde nationale instantie goedgekeurd programma voor verbetering van het concurrentievermogen van de sector hebben ingediend;

Overwegende dat bovenbedoelde specifieke erkenning niet afhankelijk is van een op grond van artikel 13 van Verordening (EEG) nr. 1035/72 van de Raad van 18 mei 1972 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector groenten en fruit [4], laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1754/92 [5], verleende voorafgaande erkenning; dat de eerstbedoelde erkenning namelijk los staat van de laatstgenoemde en wordt verleend als de bijzondere voorwaarden voor de verlening ervan zijn vervuld;

Overwegende dat de erkenningsvoorwaarden een redelijke mate van zekerheid moeten bieden dat de Gemeenschap slechts steun verleent aan telersverenigingen die, gelet op de omvang en de duur van hun activiteit en de wijze waarop zij functioneren, tot de nagestreefde verbetering van produktie en afzet van de betrokken produkten zullen bijdragen; dat om een minimale stabiliteit van deze telersverenigingen te garanderen, moet worden geëist dat in de statuten van deze verenigingen duidelijke bepalingen voorkomen die de telers zeggenschap over de besluitvorming en controle op de werking van de organisatie waarborgen, alsook bepalingen die inbreuken op de aanvaarde regels aan een sanctie onderwerpen;

Overwegende dat moet worden bepaald voor welke afgezette hoeveelheden de erkende telersverenigingen die een door de bevoegde nationale instantie goedgekeurd programma voor verbetering van het concurrentievermogen hebben ingediend, recht hebben op toekenning van het forfaitaire steunbedrag; dat ongunstige weersomstandigheden in een produktiegebied tijdens het referentie-verkoopseizoen voor de berekening van deze steun, aanzienlijke distorsies in de toepassing van de steunregeling teweeg kunnen brengen; dat de steun in dat geval berekend moet worden op basis van de hoeveelheden die zijn afgezet in het verkoopseizoen na dat waarin voornoemde omstandigheden tot aanzienlijke schade hebben geleid;

Overwegende dat bepaald moet worden welke maatregelen genomen kunnen worden in het kader van de in het programma ter verbetering van het concurrentievermogen van de sector industriframbozen vastgestelde individuele en gezamenlijke acties; dat de goedkeuring van de programma's weliswaar uitsluitend tot de bevoegdheid van de nationale autoriteiten behoort, maar dat de Commissie, met het oog op een doeltreffende toepassing van de voorschriften, in het kader van overleg en administratieve samenwerking eventueel moet kunnen vragen het ontwerp-programma op een aantal punten te wijzigen en zelfs toekenning van zowel nationale als communautaire steun moet kunnen afwijzen;

Overwegende dat duidelijke regels moeten worden vastgesteld voor het geval dat gemeenschappelijke acties in de programma's van telersverenigingen uit eenzelfde produktiegebied en, a fortiori, grensoverschrijdende acties worden goedgekeurd;

Overwegende dat een aantal algemene regels en ook regels moeten worden vastgesteld betreffende de financiering van de steun uit het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw, afdeling Garantie, overeenkomstig het bepaalde in Verordening (EEG) nr. 1991/92; dat erop moet worden gewezen dat de communautaire steun door de Lid-Staat hoe dan ook slechts achteraf of op zijn vroegst tegelijk met de nationale steun mag worden uitgekeerd, doch niet voordat adequate verificaties zijn uitgevoerd;

Overwegende dat de tenuitvoerlegging van de specifieke maatregelen voor de begunstigde telersvereniging de verplichting inhoudt op gezette tijden nauwkeurige en gedetailleerde gegevens aan de door de Lid-Staat aangewezen instantie toe te zenden, zodat deze kan nagaan in hoeverre de door de telersvereniging contractueel aangegane verbintenissen zijn nagekomen;

Overwegende dat voor de omrekening van het vastgestelde maximumsteunbedrag per hectare voor acties voor verbetering van teelttechnieken en/of het rassenassortiment, overeenkomstig Verordening (EEG) nr. 1676/85 gebruik moet worden gemaakt van de landbouwomrekeningskoers die geldt op de eerste dag van elk verkoopseizoen;

---

[1] PB nr. L 199 van 18. 7. 1992, blz. 1.
[2] PB nr. L 164 van 24. 6. 1985, blz. 1.
[3] PB nr. L 201 van 31. 7. 1990, blz. 9.
[4] PB nr. L 118 van 20. 5. 1972, blz. 1.
[5] PB nr. L 180 van 1. 7. 1992, blz. 23.

Overwegende dat de op de begunstigde rustende verplichting om informatie te verstrekken op zichzelf geen goed beheer waarborgt; dat derhalve moet worden bepaald welke verificaties aan de hand van documenten en welke controles ter plaatse de nationale instantie voor de verschillende types van de op grond van voornoemde verordening vastgestelde steunmaatregelen dient te verrichten;

Overwegende dat aan het niet nakomen van de bij Verordening (EEG) nr. 1991/92 of bij deze verordening vastgestelde verplichtingen in zeer ernstige gevallen adequate sancties moeten worden verbonden;

Overwegende dat de in deze verordening vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van het Comité van beheer voor groenten en fruit,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

De op het gebied van produktie en afzet van industrieframbozen werkzame telersverenigingen

— waaraan een specifieke erkenning als bedoeld in titel I is verleend,

— en die een programma voor de verbetering van het concurrentievermogen van de sector industrieframbozen hebben ingediend overeenkomstig het bepaalde in titel II dat door de betrokken Lid-Staat is goedgekeurd,

komen overeenkomstig het bepaalde in onderhavige verordening in aanmerking voor de in Verordening (EEG) nr. 1991/92 bedoelde specifieke maatregelen.

TITEL I

Specifieke erkenning van de verenigingen van telers van industrieframbozen

Artikel 2

De Lid-Staten verlenen de specifieke erkenning in het kader van Verordening (EEG) nr. 1991/92 aan telersverenigingen en -groeperingen die op het gebied van produktie en afzet van industrieframbozen werkzaam zijn, hierna „telersverenigingen" genoemd, en die

— zijn opgericht op initiatief van de telers zelf met het oog op het bereiken van de in artikel 13, lid 1, onder a), van Verordening (EEG) nr. 1035/72 genoemde doelstellingen in de sector industrieframbozen;

— hun leden de hierna aangegeven verplichtingen opleggen;

— hun leden de technische middelen ter beschikking stellen voor het verkoopklaar maken, met name de verpakking, en in voorkomend geval, voor de opslag van de betrokken produkten;

— bepalingen in hun statuten hebben opgenomen ten aanzien van:

a) de verplichting voor de telers om de afzet van de volledige industrieframbozenproduktie over de telersvereniging te laten lopen;

b) de garantie dat de telers de controle hebben over de telersvereniging en zeggenschap hebben over de besluiten die worden genomen;

c) sancties op elke inbreuk door de aangesloten telers op de door de vereniging vastgestelde regels;

d) de verplichting voor de telers:

— zich voor een periode van ten minste drie jaar bij de telersvereniging aan te sluiten,

— hun lidmaatschap ten minste twaalf maanden van te voeren op te zeggen;

e) de bijdragen ten laste van de aangeslotenen;

— aantonen dat zij een voldoende omvangrijke economische activiteit uitoefenen, overeenkomstig het bepaalde in artikel 2, lid 1 van Verordening (EEG) nr. 1991/92;

een afzonderlijke boekhouding voeren voor activiteiten die betrekking hebben op industrieframbozen.

Artikel 3

1. De telersverenigingen dienen hun aanvraag voor erkenning op grond van Verordening (EEG) nr. 1991/92, binnen twaalf maanden na de datum van inwerkingtreding van genoemde verordening in bij de door de Lid-Staten aangewezen bevoegde instantie.

2. De aanvraag moet vergezeld gaan van de oprichtingsakte en de in bijlage I bedoelde gegevens.

3. De bevoegde instantie controleert de juistheid van de medegedeelde gegevens aan de hand van documenten en via controles ter plaatse. Indien daarna nog twijfel bestaat, verricht zij alle nodige verdere controles om zich ervan te vergewissen dat aan de in artikel 2 vastgestelde voorwaarden is voldaan.

4. De specifieke verkenning wordt verleend binnen drie maanden na de datum waarop de aanvraag is ingediend. Indien evenwel aanvullend onderzoek nodig is, mag deze termijn verlengd worden tot zes maanden.

5. De telersverenigingen zenden de bevoegde autoriteit jaarlijks vóór 1 december de bijgewerkte in bijlage I bedoelde gegevens.

Artikel 4

De bevoegde instantie gaat op geregelde tijdstippen, en ten minste éénmaal per drie jaar, na of de overeenkomstig artikel 3 erkende telersverenigingen regelmatig functioneren en of nog steeds aan de voorwaarden voor erkenning is voldaan.

De bevoegde autoriteit trekt de specifieke erkenning in wanneer zij, al naar gelang van het geval, vaststelt dat:

— niet langer aan de voor erkenning vastgestelde voorwaarden wordt voldaan;

— de in artikel 3, lid 5, bedoelde gegevens niet zijn verstrekt.

Artikel 5

De betrokken Lid-Staten doen de Commissie jaarlijks uiterlijk op 31 januari de volgende documenten toekomen :

— de lijst van verenigingen van telers van industrieframbozen waaraan een specifieke erkenning op grond van Verordening (EEG) nr. 1991/92 is verleend ;

— voor elke telersvereniging : het in bijlage I opgenomen, naar behoren ingevulde formulier.

Artikel 6

Voor de toekenning van de in artikel 2, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 1991/92 bedoelde forfaitaire steun aan de erkende telersverenigingen gelden als afgezette hoeveelheden, de in het eerste verkoopseizoen na de specifieke erkenning effectief aan de industrie verkochte hoeveelheden. Ingeval in de produktieregio ongunstige weersomstandigheden zijn geconstateerd, waardoor de oogst van de telersvereniging met meer dan 20 % is verminderd, gelden als afgezette hoeveelheden, de in het tweede verkoopseizoen na de specifieke erkenning effectief aan de industrie verkochte hoeveelheden.

TITEL II

Programma voor de verbetering van het concurrentievermogen van de sector industrieframbozen

Artikel 7

1. De in artikel 5, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 1991/92 bedoelde acties omvatten, al naar gelang van het geval, de volgende maatregelen :

a) mechanisering van de oogst :

aankoop en afschrijving van machines voor het oogsten van frambozen ;

b) verbetering van de teelttechniek of het rassensortiment op de bestaande aanplantingen :

— rooing van frambozeplanten en nieuwe aanplant,

— omschakeling op andere rassen, met het oog op een kwantitatieve en/of kwalitatieve genetische verbetering,

— verbetering van de teelttechniek wat betreft de wijze van beheer van de aanplantingen en de plantafstand ;

c) technisch advies :

technische begeleiding van de aangesloten telers bij het voorbereiden van de mechanisering van de oogst, het verbeteren van het teeltbeheer en de begeleiding van alle acties op het gebied van de produktie.

2. De in artikel 5, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 1991/92 bedoelde acties omvatten, al naar gelang van het geval, de volgende maatregelen :

a) de wetenschappelijke uitwerking en de verbreiding van maatregelen die structurele gebreken van de produktie kunnen verhelpen :

— omschakeling op nieuwe rassen, met een hogere opbrengst en/of een kwaliteit die beter aansluit op de behoeften van de gebruikers, en die beter geschikt zijn voor verwerking,

— uitwerking van nieuwe methoden voor het bestrijden van bepaalde ziekten.

Deze acties moeten worden voorgesteld en uitgevoerd in rechtstreekse samenwerking met de op deze gebieden bevoegde instellingen en/of instanties ;

b) de ontwikkeling van nieuwe produkten en/of nieuwe toepassingen van de verwerkte produkten. Hierbij gaat het onder andere om :

— marktonderzoek,

— het zoeken naar nieuwe afzetmogelijkheden,

— economische studies inzake ontwerpen van verpakkingen en opmaak,

— het ontwikkelen van nieuwe produkten, van ontwerpfase tot afzetstadium,

— kosten/baten-analyse van nieuwe bewaartechnieken.

Deze acties moeten in rechtstreekse samenwerking met de verwerkers of hun organisaties worden voorgesteld en uitgevoerd ;

c) een marktonderzoek naar de mogelijkheden om de markt voor verse frambozen te verruimen :

— analyse van de marktvooruitzichten voor verse produkten en van de mogelijkheden om voor de betrokken produktiezones de toegang tot de verse markt te verbeteren, ten einde de produktie gedeeltelijk te verleggen van produktie voor de industrie naar produktie voor de verse markt.

Artikel 8

1. De telersvereniging legt het ontwerp-programma, dat overeenkomstig bijlage II is opgesteld en waarbij alle bewijsstukken zijn gevoegd, aan de door de betrokken Lid-Staat aangewezen bevoegde instantie ter goedkeuring voor.

Met de werkzaamheden ter uitvoering van het programma kan eerst worden begonnen nadat het programma door de bevoegde nationale instantie is goedgekeurd.

2. De bevoegde instantie neemt over het ingediende ontwerp-programma een besluit binnen vijf maanden na de datum van ontvangst. Deze termijn wordt onderbroken bij ontvangst van een in lid 3, onder b), bedoeld verzoek tot wijziging.

De bevoegde instantie

— controleert met alle daartoe geëigende middelen, waaronder controles ter plaatse, de juistheid van de gegevens over de produktie van industrieframbozen van de bij de telersverenigingen aangesloten leden op het tijdstip waarop het programma wordt ingediend ;

— gaat na of het programma volgens het in bijlage II opgenomen model is opgesteld en of het aan de in deze titel aangegeven doelstellingen beantwoordt;

— toetst de economische samenhang en de technische kwaliteit van het ontwerp, alsmede de gegrondheid van de ramingen, het financieringsplan en het tijdschema voor de uitvoering van het programma.

De bevoegde instantie deelt vóór het einde van de derde maand na de datum waarop zij het ontwerp heeft ontvangen, aan de Commissie de programma's mede die volgens haar op grond van artikel 6 van Verordening (EEG) nr. 1991/92 kunnen worden goedgekeurd, waarbij zij voor elk van deze programma's een algemene beoordeling op basis van de in het derde streepje van de voorgaande alinea vermelde criteria voegt.

De Commissie kan binnen 40 dagen na de datum van ontvangst van deze mededeling, de bevoegde instantie vragen het programma te wijzigen of het af te wijzen.

3. De bevoegde instantie kan, al naar gelang van het geval:

a) het programma goedkeuren wanneer het voldoet aan Verordening (EEG) nr. 1991/92 en aan het bepaalde in deze titel;

b) op eigen initiatief of op verzoek van de Commissie vragen het ontwerp op een aantal punten te wijzigen. Goedkeuring is eerst mogelijk nadat de gevraagde wijzigingen in het ontwerp zijn aangebracht;

c) het programma op eigen initiatief of op verzoek van de Commissie afwijzen.

4. a) De goedkeuring van een programma dat ook betrekking heeft op door verenigingen van telers uit één of meer produktiegebieden gezamenlijk voor te stellen en uit te voeren acties wordt, in voorkomend geval, gegeven onder voorbehoud van goedkeuring van het gemeenschappelijk gedeelte van de programma's van de andere betrokken telersverenigingen.

b) Een produktiegebied omvat het gehele grondgebied van een Lid-Staat.

c) in het geval van grensoverschrijdende gemeenschappelijke acties worden de programma's in nauwe samenwerking tussen de bevoegde instanties van de betrokken Lid-Staten goedgekeurd.

5. Tijdens de uitvoering van het programma gaat de bevoegde instantie geregeld aan de hand van de verslagen die haar jaarlijks door de betrokken telersverenigingen worden toegezonden en door middel van controles ter plaatse na hoever de uitvoering van de goedgekeurde programma's is gevorderd, of zij in technisch en financieel opzicht correct worden uitgevoerd en of de gegevens van de ingediende bewijsstukken juist zijn.

In de loop van de uitvoering van elk programma worden ten minste twee controles ter plaatse verricht.

Artikel 9

De bevoegde instantie doet de Commissie jaarlijks uiterlijk op 31 januari een verslag toekomen over de stand van de werkzaamheden in het kader van de goedgekeurde programma's en over de resultaten van de verrichte controles, en deelt de Commissie alle nuttige informatie mede wanneer zich bij de uitvoering van het programma moeilijkheden voordoen die de nakoming van de door de telersverenigingen aangegane verbintenissen in gevaar kunnen brengen.

TITEL IV

Algemene bepalingen en bepalingen inzake financiering

Artikel 10

1. Aan de erkende telersverenigingen wier programma tot verbetering van het concurrentievermogen van de sector industrieframbozen door de nationale bevoegde instanties is goedgekeurd, wordt uiterlijk twee maanden na de goedkeuring van het programma 70 % van het forfaitaire steunbedrag uitgekeerd.

2. Het voorlopige bedrag wordt, in voorkomend geval, vastgesteld op grond van de door elke telersvereniging afgezette hoeveelheden, zoals aangegeven in de aanvraag om erkenning.

3. Uiterlijk 1 maand nadat de telersverenigingen aan de bevoegde nationale instanties de gegevens inzake de in het eerste verkoopseizoen na de erkenning afgezette hoeveelheden hebben medegedeeld, wordt het definitieve steunbedrag vastgesteld en wordt het saldo van dit bedrag uitgekeerd.

Artikel 11

1. De telersverenigingen moeten, om voor het programma voor de verbetering van het concurrentievermogen van de sector industrieframbozen steun te kunnen ontvangen, na afloop van elk verkoopseizoen bij de nationale bevoegde instantie een steunaanvraag indienen.

2. De steunaanvragen worden, vergezeld van de facturen en alle andere gelijkwaardige bewijsstukken inzake de uitgevoerde werkzaamheden, overeenkomstig bijlage III ingediend binnen twee maanden na het einde van het verkoopseizoen.

3. Voor de financiering van de uitgaven met betrekking tot gemeenschappelijke acties van verschillende telersverenigingen wordt op basis van de gedane uitgaven aan het einde van het betrokken verkoopseizoen een evenredige verdeling bepaald.

4. Indien een aanvraag na de bovengenoemde termijn wordt ingediend, wordt 5 % van het steunbedrag ingehouden.

Artikel 12

De bevoegde instanties van de Lid-Staten verifiëren de steunaanvragen en de daarop betrekking hebbende bewijsstukken en betalen ieder jaar binnen drie maanden na de indiening van de steunaanvraag de overeenkomstig artikel 6, lid 3, van Verordening (EEG) nr. 1991/92 vastgestelde steun van de Lid-Staat en van de Gemeenschap.

Artikel 13

De koers die ieder jaar voor de omrekening van het in artikel 6, lid 3, van Verordening (EEG) nr. 1991/92 bedoelde maximumbedrag van de steun per hectare wordt toegepast, is de representatieve koers die geldt op de eerste dag van het betreffende verkoopseizoen.

Artikel 14

1. Wanneer ten onrechte steun is betaald, vorderen de Lid-Staten de uitgekeerde bedragen terug, vermeerderd met een rente over de periode vanaf de dag waarop het bedrag is uitgekeerd tot de dag waarop het daadwerkelijk is terugbetaald. De toe te passen rentevoet is gelijk aan die welke naar nationaal recht voor soortgelijke terugvorderingen geldt.

De Lid-Staten vorderen alle uit hoofde van Verordening (EEG) nr. 1991/92 betaalde bedragen terug die zijn uitgekeerd aan telersverenigingen die hun activiteit vóór het einde van het derde jaar volgende op de datum van de in titel I van deze verordening bedoelde specifieke erkenning beëindigen, of aan telersverenigingen wier specifieke erkenning op grond van artikel 4 is ingetrokken.

2. De terugbetaalde bedragen worden overgemaakt aan de betaalorganen, die deze naar verhouding van het financieringsaandeel van de Gemeenschap in mindering brengen op de uit het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw ‚Afdeling Garantie' gefinancierde uitgaven.

3. De financiële gevolgen van de onmogelijkheid om teruggave van de betaalde bedragen te verkrijgen, worden door de Gemeenschap gedragen naar verhouding van haar aandeel in de financiering.

Artikel 15

De Lid-Staten nemen alle nodige maatregelen om aan ernstige inbreuken op de verbintenissen en verplichtingen op grond van Verordening (EEG) nr. 1991/92 en van onderhavige verordening sancties te verbinden.

Artikel 16

Deze verordening treedt in werking op de zevende dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen.*

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 30 juli 1992.

Voor de Commissie
Ray MAC SHARRY
Lid van de Commissie

BIJLAGE I

GEGEVENS BETREFFENDE DE TELERSVERENIGINGEN

Lid-Staat : .....

Jaar : .....

Verkoopseizoen : .....

Onderstaande gegevens hebben betrekking op

1. Naam : .....
   .....
2. Rechtsvorm : .....
3. Statuten (kopie bijvoegen) : .....
4. Adres (straat, nummer, plaats, telefoon, telex)
   — administratief adres : .....
   .....
   — handelsadres : .....
   .....
5. Gebied waarin de vereniging werkzaam is : .....
   .....
6. Aantal leden : .....
   — aantal telers : .....
   — aantal andere leden (eventueel) : .....
7. Ledenbestand :
   Een aparte lijst bijvoegen met voor elke aangesloten teler de volgende gegevens :
   — naam, voornaam
   — aantal percelen waarop industrieframbozen worden geteeld en registratienummer van deze percelen
   — omvang oogst
   — opbrengst per hectare
8. Financiering ten laste van de aangesloten telers :
   Bijdragen ☐ Andere vorm van financiering ☐
   Bij de toetreding : .....
   Jaarlijks :
   — forfaitair bedrag : .....
   — percentage : .....
9. Door de telersvereniging vastgestelde voorschriften :
   — Voorschriften betreffende vakkennis :
   Ja ☐ Neen ☐
   — Produktievoorschriften
   — Afzetvoorschriften
   (een kopie van deze voorschriften bijvoegen)
10. Technische middelen ter beschikking van de leden (facultatief) :
    A. Station voor het marktklaar maken en verpakken van de produkten :
    Ja ☐ Neen ☐
    Korte beschrijving van de installatie (componenten, overdekte oppervlakte, enz.) : .....
    .....
    .....
    .....

B. Installaties :

— koelhuis : Ja ☐ Neen ☐

capaciteit : ..... m^3 of

..... ton

— andere installaties (aangeven welke) : .....

capaciteit : ..... ton

11. Personeel voor :

— administratie : .....

— beheer : .....

— marktklaar maken van de produkten, verpakking, opslag : .....

— verhandeling : .....

— technische bijstand : .....

12. Totale oppervlakte van de aanplantingen (alle leden samen) :

Produkt	Oppervlakte (ha)
Industriframbozen	
Frambozen (verse markt)	
Andere groenten en fruit (1)	

(1) Facultatief

13. Gegevens over de afzet tijdens het voorgaande verkoopseizoen

Produkt	Oogst (in ton)	Onverkochte voorraad (in ton)	Verlies (in ton)	Afzet (in ton)	Gemiddelde prijs waartegen de produkten zijn verkocht nationale valuta/ton)	Waarde van de afgezette produkten
Industriframbozen						

14. Resultaat exploitatierekening voor het laatste verkoopseizoen : .....

.....

.....

.....

15. Programma voor de verbetering van het concurrentievermogen van de sector industriframbozen :

a) Datum van indiening : .....

Datum van goedkeuring : .....

Datum van tenuitvoerlegging : .....

b) Beknopte beschrijving van de overwogen, voorgestelde, in uitvoering zijnde acties (doorhalen wat niet van toepassing is) :

— individuele acties : .....

.....

— gemeenschappelijke acties : .....

.....

In te vullen door de Lid-Staat

16. ERKENNING (1) — Uit hoofde van artikel 13 van Verordening (EEG) nr. 1035/72

Datum : ..... Nr. van het besluit : .....

Bekendgemaakt in : ..... op : .....

17. SPECIFIEKE ERKENNING UIT HOOFDE VAN ARTIKEL 2 TER VAN VERORDENING (EEG) Nr. 2252/92

Datum : ..... Nr. van het besluit : .....

Bekendgemaakt in : ..... op : .....

18. INTREKKING VAN DE SPECIFIEKE ERKENNING

Datum : ..... Nr. van het besluit : .....

Bekendgemaakt in : ..... op : .....

19. CONTROLES

Datum : .....

Betreffende : .....

.....

Opmerkingen : .....

.....

.....

(1) Eventueel

BIJLAGE II

Beschrijving van het programma voor de verbetering van het concurrentievermogen van de sector industrieframbozen

A. Gebied waar het programma zal worden uitgevoerd

1. Individuele acties
2. Gemeenschappelijke acties

B. Omschrijving van de uitgangssituatie qua :

1. Produktie :
   - aantal bedrijven, areaal, opbrengst per hectare, oogstvolume en aandeel daarvan in de nationale produktie ;
   - staat van de aanplantingen (ouderdom, plantdichtheid, snoeiwijze, aanwezigheid van andere vruchtbomen, enz.) ;
   - technische hulpmiddelen in de bedrijven.
2. Technische bijstand
3. Afzet :

   Korte beschrijving van de bestaande installaties en de capaciteit daarvan.
4. Problemen die een normale voortzetting van de produktie beletten.

C. Produktiepotentieel — doelstellingen en perspectieven van de afzet

D. Met het programma nagestreefde doelstellingen

1. Beschrijving van de via het programma te bereiken doelstellingen
2. Beschrijving van de doelstellingen per actie

2.1. Individuele acties

2.1.1. Mechanisering van de oogst

2.1.2. Herstructurering en omschakeling van de aanplantingen : nieuwe aanplant

2.1.3. Technische bijstand

2.2. Gemeenschappelijke acties

2.2.1. Wetenschappelijke ontwikkeling en verbreiding van maatregelen om structurele gebreken te verhelpen :
   - genetische verbetering
   - overschakeling op nieuwe rassen
   - kweken van gecertificeerd materiaal
   - bestrijding van ziekten
   - behoud van de kwaliteit van de geoogste produkten
   - afstemming van de kwaliteit van de produkten op de behoeften van de industrie.

2.2.2. Ontwikkeling van nieuwe produkten en/of afzetmogelijkheden :
   - ontwikkelen van nieuwe produkten en
   - verbeteren van de afzet van de bestaande produkten.

2.2.3. Marktonderzoek naar de vooruitzichten voor de ontwikkeling van de markt voor verse frambozen.

E. Gemeenschappelijke acties, informatie over :

1. telersverenigingen die deelnemen aan de gemeenschappelijke acties van het programma ;
2. instellingen en/of instanties die deelnemen aan de acties voor wetenschappelijke ontwikkeling en verbreiding van maatregelen ;
3. verwerkers en/of verwerkersverenigingen die deelnemen aan de acties voor de ontwikkeling van nieuwe produkten of nieuwe afzetmogelijkheden.

F. Nodige investeringen :

1. totale kosten van het programma en uitsplitsing van deze kosten over de acties ;
2. verwachte kosten, uitgesplitst naar jaar van tenuitvoerlegging van het programma.

G. Tijdschema voor de uitvoering van het programma en spreiding ervan over een periode van maximaal 8 jaar.

BIJLAGE III

STEUNAANVRAAG ALS BEDOELD IN ARTIKEL 11

Naam van de telersvereniging .....

Administratief adres : .....

(straat, nummer, plaats, telefon, telex : .....

Bank en rekeningnummer waarop de steun moet worden overgemaakt :

.....

Specifieke erkenning uit hoofde van artikel 2 van Verordening (EEG) nr. 2252/92 :

Datum : ..... Nr. van het besluit : .....

Produktie en totale bedrijfsoppervlakte : .....

Verkoopseizoen : .....

Lijst van de in de loop van het verkoopseizoen uitgevoerde werkzaamheden

Aard van de actie en in de bijlage opgenomen bewijsstukken	Bedrag (in nationale valuta)
1. Individuele acties	
A. Mechanisering van de oogst	
1. Factuur nr. ..... van	
2. Factuur nr. ..... van	
3. Factuur nr. ..... van	
4. Factuur nr. ..... van	
B. Verbetering van teelttechnieken en/of rassensortiment	
1. Factuur nr. ..... van	
2. Factuur nr. ..... van	
3. Factuur nr. ..... van	
4. Factuur nr. ..... van	
C. Technische bijstand	
1. Factuur nr. ..... van	
2. Factuur nr. ..... van	
3. Factuur nr. ..... van	
4. Factuur nr. ..... van	
2. Gemeenschappelijke acties	
A. Wetenschappelijke ontwikkeling en verbreiding van maatregelen	
1. Factuur nr. ..... van	
2. Factuur nr. ..... van	
3. Factuur nr. ..... van	
4. Factuur nr. ..... van	
B. Ontwikkeling van niuewe produkten en/of afzetmogelijkheden	
1. Factuur nr. ..... van	
2. Factuur nr. ..... van	
3. Factuur nr. ..... van	
4. Factuur nr. ..... van	
C. Marktonderzoek naar de vooruitzichten voor de ontwikkeling van de markt voor verse frambozen	
1. Factuur nr. ..... van	
2. Factuur nr. ..... van	
3. Factuur nr. ..... van	
4. Factuur nr. ..... van	
Totale uitgaven met betrekking tot het programma voor de verbetering van het concurrentievermogen in het verkoopseizoen	

In te vullen door de Lid-Staat

Aanvraag ontvangen op .....

A. Subsidiabele uitgaven voor alle acties, behalve de acties voor verbetering van teelttechnieken en/of het rassensortiment

	Bedrag (in nationale valuta)
1. Totaal van de opgegeven kosten :	
2. Totaal van de bedragen die niet voor steun in aanmerking komen :	
3. (1 — 2) In aanmerking te nemen uitgaven :	
4. (3 × 0,65) Bedrag subsidiabele uitgaven :	
B. Subsidiabele uitgaven voor acties voor verbetering van de teelttechnieken en/of het rassensortiment en maximaal in aanmerking komend bedrag	
1. Totaal van de opgegeven kosten :	
2. Totaal van de kosten die niet voor steun in aanmerking komen :	
3. (1 — 2) In aanmerking te nemen uitgaven :	
4. (3 × 0,65) Bedrag subsidiabele uitgaven :	
5. Omrekeningskoers van 1. 6. 19 . . :	
6. Subsidiabele uitgaven in ecu :	
7. Oppervlakte waarop de uitgaven betrekking hebben :	
8. (6 : 7) Subsidiabel bedrag/ha, in voorkomend geval verlaagd tot 1 100 ecu/ha :	
9. In aanmerking komend totaalbedrag (8 × 5 × 7)	
C. Te betalen bedrag A4 + B9	
D. Bedrag ten laste van het EOGFL $\frac{(C \times 40)}{65}$	